




SIEMENS



# Máquina de secar roupa

WT7YH710ES

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

pt Manual de utilização- e de instalação

Register  
your  
product  
online

## A sua nova máquina de secar roupa

Adquiriu uma máquina de secar roupa da marca Siemens .

Por favor, dedique alguns minutos à leitura deste manual e conheça as vantagens da sua máquina de secar roupa.

Para corresponder ao alto nível de qualidade da marca Siemens, todas as máquinas de secar roupa que saem da nossa fábrica são cuidadosamente testadas relativamente ao seu funcionamento e perfeitas condições.

Para mais informações sobre os nossos produtos, acessórios, peças de substituição e serviços, visite o nosso site [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) ou consulte os nossos centros de Assistência Técnica.

Se o manual de utilização e de instalação descrever diferentes modelos, será chamado à atenção para as diferenças nos respetivos pontos.



Colocar a máquina de secar roupa em funcionamento apenas após ter lido este manual de utilização e de instalação!

## Regras de apresentação

### ⚠ Aviso!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinalização faz referência a uma situação potencialmente perigosa. A não observância pode levar à morte ou causar ferimentos.

### Atenção!

Esta palavra de sinalização faz referência a uma situação potencialmente perigosa. A não observância pode levar a danos materiais e ambientais.

### Nota/dica

Notas para a utilização ideal do aparelho/informações úteis.

### 1. 2. 3./a) b) c)





Os passos a executar são apresentados através de números ou letras.

■ / -

As enumerações são apresentadas através de um quadrado ou um travessão.

# Índice

	<b>Utilização pretendida</b> . . . . .	4
	<b>Instruções de segurança</b> . . . . .	5
	Crianças/pessoas/animais . . . . .	5
	Instalação . . . . .	7
	Funcionamento . . . . .	9
	Limpeza/manutenção . . . . .	12
	<b>Proteção do meio ambiente</b> . . . . .	14
	Embalagem/Aparelho usado . . . . .	14
	Agente de refrigeração . . . . .	14
	Indicações sobre poupança . . . . .	14
	<b>Instalar e ligar</b> . . . . .	15
	Âmbito de fornecimento . . . . .	15
	Instalar e ligar a máquina de secar . . . . .	15
	Mudar o lado de abertura da porta . . . . .	16
	Acessórios opcionais . . . . .	20
	Transporte e proteção contra o congelamento . . . . .	20
	<b>Desviar a água de condensação</b> . . . . .	21
	<b>Resumo do mais importante</b> . . . . .	24
	<b>Familiarização com o aparelho</b> . . . . .	25
	Máquina de secar . . . . .	25
	Painel de comandos . . . . .	26
	Teclas . . . . .	26
	Painel de indicações . . . . .	27
	<b>Roupa</b> . . . . .	28
	Preparar a roupa . . . . .	28
	Separar a roupa de acordo com: . . . . .	28
	<b>Programas e teclas</b> . . . . .	29
	Programas . . . . .	29
	Teclas . . . . .	31
	<b>Utilizar o aparelho</b> . . . . .	33
	Introduzir a roupa e ligar a máquina de secar . . . . .	33
	O cesto para lãs . . . . .	33
	Secar com o cesto para lãs . . . . .	34
	Regular um programa . . . . .	35
	Iniciar o programa . . . . .	35
	Decorrer do programa . . . . .	35
	Alterar o programa ou colocar roupa . . . . .	36
	Cancelar o programa . . . . .	36
	Fim do programa . . . . .	36
	Retirar a roupa e desligar a máquina de secar . . . . .	36
	Limpar o filtro de algodão . . . . .	36
	Esvaziar o recipiente de água de condensação . . . . .	38
	<b>Home Connect</b> . . . . .	39
	Aceder ao menu Home Connect . . . . .	39
	Ligar à rede doméstica e à aplicação Home Connect . . . . .	40
	Ativar/desativar o Wi-Fi . . . . .	42
	Repor as configurações de rede . . . . .	43
	Atualização do software . . . . .	43
	Gestão de energia . . . . .	43
	Nota sobre a proteção de dados . . . . .	45
	Declaração de conformidade . . . . .	45
	<b>Ruídos</b> . . . . .	46
	<b>Limpeza</b> . . . . .	47
	Limpar a máquina de secar e o painel de comandos . . . . .	47
	Limpar o sensor de humidade . . . . .	47
	Limpar o filtro do recipiente de água de condensação . . . . .	48

	<b>Anomalias, o que fazer? . . . . .</b>	<b>49</b>
	<b>Valores de consumo. . . . .</b>	<b>52</b>
	Tabela de valores de consumo . . . . .	52
	Programa mais eficiente para tecidos de algodão . . . . .	52
	<b>Dados técnicos . . . . .</b>	<b>53</b>
	<b>Assistência Técnica . . . . .</b>	<b>53</b>

---

## Utilização pretendida

- Este aparelho destina-se exclusivamente a uma utilização doméstica privada.
- Não instale nem opere este aparelho em locais que possam ficar sujeitos a condições de gelo e/ou no exterior. O aparelho poderá ficar danificado, caso água residual congele no seu interior. Se as mangueiras congelarem, poderão apresentar ruturas/rebentar.
- Este aparelho só pode ser usado para secar e refrescar roupa doméstica, nomeadamente peças lavadas com água e adequadas para secagem na máquina (ver etiqueta na peça). A utilização do aparelho para qualquer outro fim encontra-se fora do âmbito da sua aplicação prevista e é proibida.
- O aparelho destina-se a ser usado até uma altura máxima de 4000 metros acima do nível do mar.

### **Antes de ligar o aparelho:**

Certifique-se de que não há danos visíveis no aparelho. Não opere o aparelho, caso ele esteja danificado. Caso tenha algum problema, contacte o seu revendedor especializado ou o nosso serviço de assistência técnica.

Leia e siga as instruções de operação e de instalação, bem como todas as restantes informações que acompanham este aparelho.

Guarde os documentos para uma utilização posterior ou para futuros proprietários.

## **Instruções de segurança**

As seguintes informações de segurança e advertências são disponibilizadas para protegê-lo contra ferimentos e evitar danos materiais no meio envolvente.

No entanto, é importante adotar as precauções necessárias e agir com cuidado durante a instalação, manutenção, limpeza e operação do aparelho.

## **Crianças/pessoas/animais**

### **Aviso**

#### **Risco de morte!**

Crianças e outras pessoas incapazes de avaliar os riscos associados à utilização do aparelho podem ferir-se ou colocar-se em situações que impliquem risco de vida. Tenha, por isso, em atenção:

- O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que as mesmas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os potenciais riscos associados à utilização do aparelho.
- As crianças não devem brincar com este aparelho.
- Não deixe que as crianças limpem ou efetuem a manutenção deste aparelho sem supervisão.
- Mantenha as crianças com idade inferior a 3 anos e os animais afastados deste aparelho.

- Não deixe o aparelho sem supervisão quando crianças ou outras pessoas incapazes de avaliar os riscos se encontram nas proximidades.

 **Aviso**

**Risco de morte!**

As crianças podem trancar-se no interior dos aparelhos e ficar numa situação que implique risco de vida.

- Não coloque o aparelho atrás de uma porta, pois tal pode obstruir a porta do aparelho ou impedir que ela abra por completo.
- Quando o aparelho atingir o fim da sua vida útil, retire a ficha da tomada **antes** de cortar o cabo de alimentação e, em seguida, destrua o bloqueio na porta do aparelho.

 **Aviso**

**Risco de asfixia!**

As crianças podem ficar presas na embalagem/película de plástico ou componentes da embalagem, caso lhes seja permitido brincar com eles, ou podem puxá-los sobre as suas cabeças e sufocar.

Mantenha a embalagem, a película de plástico e os componentes da embalagem afastados das crianças.

 **Aviso**

**Risco de intoxicação!**

Se ingeridos, os detergentes e produtos de conservação podem resultar em intoxicação. Se os ingerir acidentalmente, consulte um médico. Mantenha os detergentes e os produtos de conservação fora do alcance das crianças.

 **Aviso**

**Irritação ocular/da pele!**

O contacto com detergentes ou produtos de conservação pode causar irritação ocular/da pele. Lave minuciosamente os olhos/a pele, caso entre(m) em contacto com detergentes ou produtos de conservação. Mantenha os detergentes e os produtos de conservação fora do alcance das crianças.


## Instalação

### **Aviso**

#### **Risco de choque elétrico/ incêndio/danos materiais/ danos no aparelho!**

A instalação incorreta do aparelho pode revelar-se perigosa. Certifique-se que:

- A tensão de rede na sua tomada corresponde à tensão nominal especificada no aparelho (placa de identificação). As potências de ligação e a potência necessária do fusível encontram-se especificadas na placa de identificação.
- O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ativação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito periodicamente ligado e desligado por um equipamento.
- A ficha de rede e a tomada de proteção de contacto são compatíveis e o sistema de ligação à terra foi corretamente instalado.
- A instalação tem uma secção transversal adequada.

- A ficha de rede está sempre livremente acessível. Se isto não for possível, por forma a cumprir os regulamentos de segurança pertinentes, tem de ser instalado um interruptor (de corte de corrente bipolar) na instalação fixa, em conformidade com os regulamentos de instalações elétricas.
- Se utilizar um disjuntor de corrente residual, utilize apenas um que possua a seguinte marca: . A presença desta marca é a única forma de assegurar que o disjuntor cumpre todos os regulamentos aplicáveis.

### **Aviso**

#### **Risco de choque elétrico/ incêndio/danos materiais/ danos no aparelho!**

Se o cabo de alimentação do aparelho for alterado ou danificado, tal pode resultar em choque elétrico, curto-circuito ou incêndio provocado pelo sobreaquecimento.

O cabo de alimentação não pode ser dobrado, esmagado ou alterado, nem pode entrar em contacto com quaisquer fontes de calor.

 **Aviso**

**Risco de incêndio/danos materiais/danos no aparelho!**

A utilização de extensões ou tomadas múltiplas pode resultar em incêndio devido a sobreaquecimento ou curto-circuito.

Ligue o aparelho diretamente a uma tomada ligada à terra corretamente instalada. Não utilize extensões, tomadas múltiplas ou acopladores multidirecionais.

 **Aviso**

**Risco de ferimentos/danos materiais/danos no aparelho!**

- O aparelho pode vibrar ou mover-se durante a operação, o que pode resultar em ferimentos ou danos materiais. Coloque o aparelho numa superfície limpa, uniforme e sólida, e, usando um nível de bolha, nivele-o com a base aparafusada.

- A colocação incorreta (empilhamento) deste aparelho no topo de uma máquina de lavar roupa pode resultar em ferimentos, danos materiais e/ou danos no aparelho.

Se for necessário colocar este aparelho sobre uma máquina de lavar roupa, esta deve ter, no mínimo, a mesma profundidade e largura que o aparelho, e deve estar fixa com o kit de ligação apropriado, se disponível. → *Página 20*

O aparelho TEM de estar fixo com este kit de ligação. É proibido empilhar o aparelho de qualquer outra forma.

- Se pegar em quaisquer peças salientes do aparelho (p. ex., a porta do aparelho), com o intuito de o levantar ou deslocar, estas peças podem partir e causar ferimentos. Não pegue em quaisquer peças salientes do aparelho para deslocar o mesmo.



** Aviso****Risco de ferimentos!**

- O aparelho é muito pesado. Levantar o aparelho pode resultar em ferimentos. Não levante o aparelho por si mesmo.
- O aparelho tem arestas vivas nas quais pode cortar as mãos. Não pegue no aparelho pelas suas arestas vivas. Use luvas de proteção para levantar o aparelho.
- Se as mangueiras e os cabos de alimentação não estiverem corretamente instalados, eles poderão constituir um perigo de tropeço, o que pode resultar em ferimentos. Instale as mangueiras e os cabos de modo a que não constituam um perigo de tropeço.

**Funcionamento**** Aviso****Risco de explosões/incêndio!**

Roupa que tenha entrado em contacto com solventes, óleo, cera, removedor de cera, tinta, massa lubrificante ou tiranódoas pode inflamar quando seca na máquina, ou até causar a explosão do aparelho. Tenha, por isso, em atenção:

- Enxague a roupa minuciosamente com água quente e detergente antes de a secar na máquina.
- Não coloque roupa para secar neste aparelho, caso ela não tenha sido previamente lavada.
- Não utilize o aparelho caso tenham sido usados químicos industriais para limpar a roupa.

** Aviso****Risco de explosões/incêndio!**

- Se tiver ficado material residual no filtro de algodão, ele pode inflamar durante a secagem ou mesmo causar um incêndio ou uma explosão no aparelho. Limpar o filtro de algodão regularmente.
- Alguns objetos podem inflamar durante a secagem ou mesmo causar um incêndio ou uma explosão no aparelho. Remova quaisquer isqueiros ou fósforos dos bolsos das peças de roupa.
- Se existir pó de carvão ou farinha no ar, em torno do aparelho, tal pode causar uma explosão. Certifique-se de que a área em torno do aparelho se mantém limpa durante o funcionamento.

 **Aviso**

**Risco de incêndio/danos materiais/danos no aparelho!**

O aparelho contém R290, um refrigerante ecológico, mas inflamável.

Mantenha chamas abertas e fontes de ignição afastadas do aparelho.



 **Aviso**

**Risco de incêndio/danos materiais/danos no aparelho!**

Se um programa terminar antes da conclusão do ciclo de secagem, tal impede que a roupa arrefeça o suficiente e pode causar a inflamação da roupa, podendo resultar em danos materiais ou danos no aparelho.

- Durante a última parte do ciclo de secagem, a roupa presente no tambor não é aquecida (ciclo de arrefecimento). Isto visa assegurar que a roupa é mantida a uma temperatura à qual não fica danificada.
- Não desligue o aparelho antes de o ciclo de secagem terminar, a menos que remova imediatamente todas as peças de roupa do tambor e as espalhe (para dissipar o calor).

 **Aviso**

**Risco de intoxicação/danos materiais!**

A água de condensação não é adequada para beber e pode estar contaminada com cotão.

A água de condensação contaminada pode ser perigosa para a saúde e causar danos materiais.

Não a beba nem a reutilize.

 **Aviso**

**Risco de intoxicação!**

Fumos tóxicos podem ser libertados por agentes de limpeza que contenham solventes, como, p. ex., solventes de limpeza.

Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.

 **Aviso**

**Risco de ferimentos!**

- Se apoiar o seu peso/se sentar sobre a porta da máquina quando esta estiver aberta, o aparelho pode tombar e causar ferimentos. Não apoie o seu peso sobre a porta do aparelho quando esta estiver aberta.
- Se subir para cima do aparelho, o tampo pode partir e causar ferimentos. Não suba para cima do aparelho.

- Se colocar as mãos no tambor enquanto ele ainda estiver a rodar, poderá sofrer ferimentos nas mãos. Espere até o tambor ter parado de rodar.

### **Atenção!**

#### **Danos materiais/danos no aparelho**

- Se a quantidade de roupa no aparelho exceder a sua capacidade de carga máxima, o aparelho pode não ser capaz de funcionar corretamente, o que também poderá resultar em danos materiais ou danos no aparelho.  
Não exceda a capacidade de carga máxima de roupa seca. Certifique-se de que cumpre as capacidades de carga máximas especificadas para cada programa. → *Página 29*
- Se utilizar o aparelho sem um dispositivo para recolha de algodão (p. ex. filtro de algodão, reservatório de algodão, conforme as especificações do aparelho), ou se o dispositivo para recolha de algodão estiver incompleto ou com defeito, isto pode resultar em danos para o aparelho.  
Não utilize o aparelho sem um dispositivo de recolha de algodão ou com um dispositivo de recolha de algodão defeituoso.

- Objetos leves como cabelo e algodão podem ser aspirados para a entrada de ar quando o aparelho está em funcionamento. Mantenha-os afastados do aparelho.
- Espuma e borracha de espuma podem deformar-se ou derreter se forem secas no aparelho.  
Não seque peças de roupa que contenham espuma ou borracha de espuma no aparelho.
- Se deitar a quantidade errada de detergente ou agente de limpeza no aparelho, tal pode resultar em danos materiais ou danos no aparelho.  
Utilize detergentes/produtos de conservação/agentes de limpeza e amaciadores em conformidade com as instruções do fabricante.
- Se o aparelho sobreaquecer, ele pode não ser capaz de funcionar corretamente, o que também poderá resultar em danos materiais ou danos no aparelho.  
Certifique-se de que a entrada de ar do aparelho nunca está obstruída enquanto o aparelho estiver em funcionamento, e que a área em torno do aparelho está adequadamente ventilada.

## Limpeza/manutenção

### **Aviso**

#### **Risco de morte!**

O aparelho é operado eletricamente. Há risco de choque elétrico, caso entre em contacto com componentes ligados. Tenha, por isso, em atenção:

- Desligue o aparelho. Desligue o aparelho da fonte de alimentação (retire a ficha).
- Nunca segure na ficha de rede com as mãos molhadas.
- Ao retirar a ficha de rede da tomada, segure sempre na própria ficha e nunca no cabo de alimentação, caso contrário poderá danificar o cabo de alimentação.
- Não efetue quaisquer modificações técnicas no aparelho ou nas suas características.
- Reparações ou quaisquer outros trabalhos no aparelho só podem ser realizados pela nossa Assistência técnica ou por um electricista. O mesmo se aplica à substituição do cabo de alimentação (se necessário).
- É possível encomendar cabos de alimentação de substituição junto da nossa Assistência técnica.

### **Aviso**

#### **Risco de intoxicação!**

Fumos tóxicos podem ser libertados por agentes de limpeza que contenham solventes, como, p. ex., solventes de limpeza. Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.

### **Aviso**

#### **Risco de choque elétrico/ danos materiais/danos no aparelho!**

Se a humidade penetrar no aparelho, tal pode causar um curto-circuito. Não utilize uma lavadora de alta pressão, um aparelho de limpeza a vapor, uma mangueira ou pistola de jato para limpar o seu aparelho.

** Aviso****Risco de ferimentos/danos materiais/danos no aparelho!**

A utilização de peças de substituição e acessórios fornecidos por terceiros é perigosa e pode resultar em ferimentos, danos materiais ou danos no aparelho.

Por razões de segurança, utilize exclusivamente peças de substituições e acessórios genuínos.

**Atenção!****Danos materiais/danos no aparelho**

Agentes de limpeza e agentes para o pré-tratamento de roupa (p. ex., tira-nódoas, sprays de pré-lavagem, etc.) podem causar danos, caso entrem em contacto com as superfícies do aparelho. Tenha, por isso, em atenção:

- Não deixe que estes agentes entrem em contacto com as superfícies do aparelho.
- Limpe o aparelho unicamente com água e um pano macio e húmido.
- Remova imediatamente quaisquer resíduos de detergente, spray ou outros.



## Proteção do meio ambiente

### Embalagem/Aparelho usado



Eliminar a embalagem de forma ecológica. Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE). A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

### Agente de refrigeração

#### Atenção!

#### Perigo de incêndio/Perigo de intoxicação/Danos materiais e no aparelho

O aparelho contém agentes de refrigeração não prejudiciais para o ambiente mas inflamáveis R290. Uma eliminação incorreta pode provocar incêndio ou intoxicação.

Elimine o aparelho corretamente, sem danificar os os tubos do circuito do agente de refrigeração.

### Indicações sobre poupança

- Torça a roupa antes da secagem. A roupa torcida reduz o tempo de secagem e diminui o consumo de energia.
- Carregue a máquina de secar com a quantidade máxima.  
**Conselho:** Não ultrapasse a carga máxima do programa, pois prolongará o tempo de secagem e o consumo de energia.
- Areje o compartimento e mantenha a entrada de ar da máquina de secar desimpedida, para permitir a renovação do ar.
- Limpe o filtro de algodão após cada secagem. Um filtro de algodão sujo prolonga o tempo de secagem e aumenta o consumo de energia.
- **Modo poupança de energia:** Se a máquina de secar não for operada durante algum tempo, esta desliga-se automaticamente antes do início do programa e depois do fim do programa para poupar energia. O painel de indicações e as lâmpadas indicadoras apagam-se após alguns minutos e a tecla de início pisca. Para ativar a iluminação, prima uma tecla qualquer, abra/feche a porta da máquina, rode o seletor de programas.



## Instalar e ligar

### Âmbito de fornecimento


- Máquina de secar
- Manual de utilização e de instalação
- Cesto para lãs\*
- Escoamento da água de condensação\*

### Instalar e ligar a máquina de secar



#### **Aviso** **Perigo de morte!**

A máquina de secar funciona com energia elétrica, pelo que há risco de choque elétrico.

- Verifique se a máquina de secar apresenta danos visíveis. Uma máquina de secar danificada não deve ser utilizada.
- Antes de ligar à corrente, certifique-se que a tensão elétrica indicada na placa de características coincide com a tensão da sua tomada.
- Utilize apenas um disjuntor diferencial com este símbolo: .
- Preste atenção, para que o cabo não seja dobrado, comprimido nem entre em contacto com fontes de calor ou cantos afiados.



#### **Aviso** **As crianças podem fechar-se dentro da máquina, correndo perigo de vida!**

Não coloque a máquina de secar por trás de uma porta convencional ou corredeira, que bloqueie ou impeça a abertura da porta da máquina.



#### **Aviso** **Perigo de incêndio/Perigo de intoxicação/Danos materiais e no aparelho!**

A máquina de secar contém agentes de refrigeração não prejudiciais para o ambiente mas inflamáveis R290 .

- Mantenha a entrada de ar da máquina de secar sempre desimpedida e garanta uma ventilação suficiente no compartimento.
- Mantenha a máquina de secar afastada de chamas vivas e de fontes de ignição.

#### **Atenção!**

##### **Perigo de ferimentos**

- Poderá ferir-se ao levantar a máquina de secar devido ao seu peso elevado. Não levante a máquina de secar sem ajuda.
- Poderá ferir as mãos nos cantos afiados da máquina de secar. Não pegue na máquina de secar pelos cantos afiados.
- As peças sobressaídas na máquina de secar podem partir-se durante a elevação ou deslize. Não mova a máquina de secar pelas peças sobressaídas.

#### **Atenção!**

##### **Possibilidade de danos materiais na máquina de secar ou nos tecidos**

- Verifique se a máquina de secar sofreu danos de transporte. Não utilize uma máquina de secar danificada.
- A água residual na máquina de secar pode congelar e danificar a máquina. Não instale a máquina de secar em locais com risco de congelamento.

\* consoante o modelo

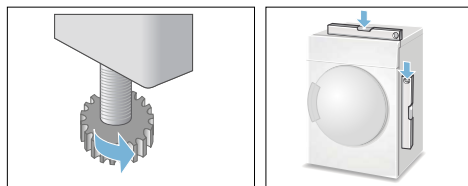
## pt Instalar e ligar

Na instalação garanta:

- uma superfície de instalação limpa, firme e plana,
- que a ficha está sempre facilmente acessível,
- que o ambiente da máquina de secar é mantido limpo e
- que a máquina de secar está alinhada com os pés roscados.

**Conselho:** Verifique o alinhamento do aparelho com um nível de bolha de ar e corrija, se necessário. Altere a altura rodando os pés do aparelho.

Todos os pés do aparelho devem estar bem fixados no chão.



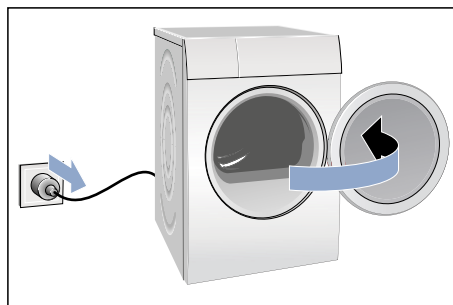
Um alinhamento incorreto pode provocar ruídos intensos, vibrações e movimentos errados do tambor.

**Conselho:** Em caso de dúvida, peça a um técnico especializado para fazer a ligação do aparelho.

## Mudar o lado de abertura da porta

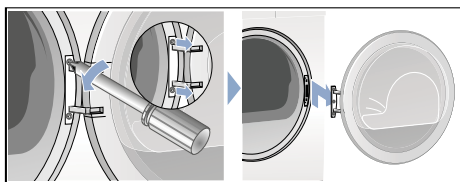
Mude o lado de abertura da porta, do seguinte modo:

1. Coloque o seletor de programas na posição desligada, desligue a máquina de secar da rede elétrica e abra a porta.



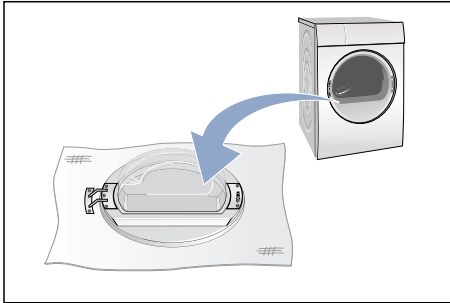
2. Remova os parafusos na máquina de secar e, em seguida, retire a porta da máquina de secar.

**Conselho:** Utilize exclusivamente uma chave de fendas T20 (Torx). Não utilize outras ferramentas para mudar o lado de abertura da porta.

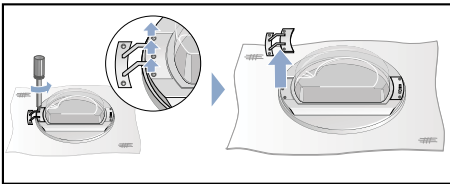




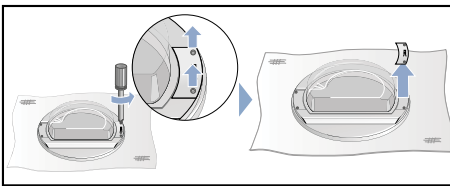
- 3.** Coloque a porta da máquina de secar cuidadosamente sobre uma base plana e coloque, p. ex., uma toalha de mãos por baixo, para não riscar nem danificar a porta.



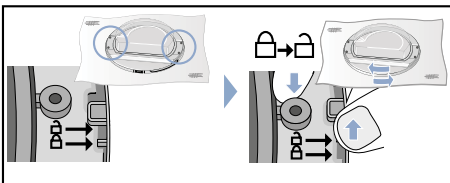
- 4.** Remova agora os parafusos da articulação da porta e retire-a da porta da máquina de secar.



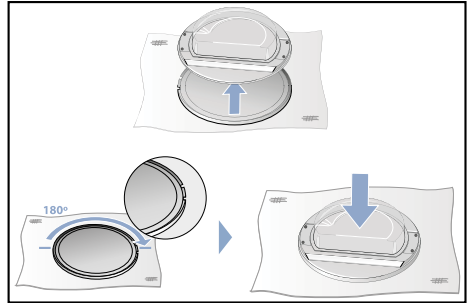
- 5.** Remova os parafusos do puxador da porta da máquina de secar e retire-o.



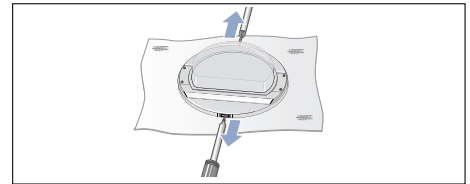
- 6.** Desbloqueie o anel da porta.



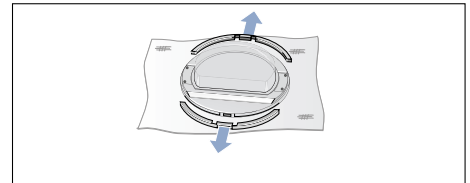
- 7.** Levante agora a porta da máquina de secar do anel da porta. Rode a porta da máquina de secar e volte a colocá-la corretamente sobre o anel da porta.



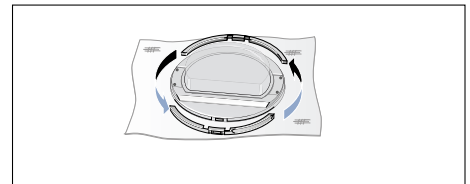
- 8.** Remova os parafusos superiores e inferiores da porta da máquina de secar.



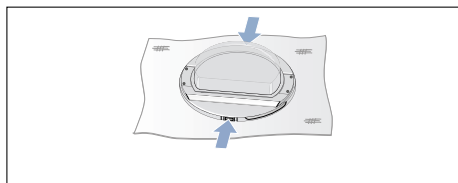
- 9.** Remova os anéis da porta da máquina de secar.



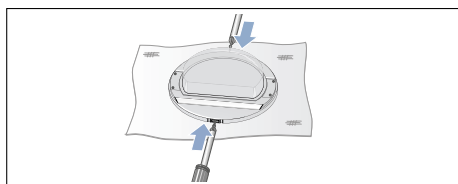
- 10.** Mude as posições dos anéis.



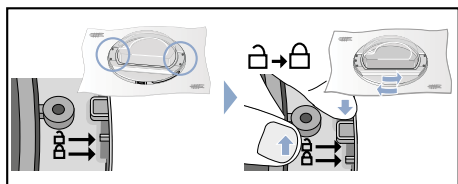
- 11.** Pressione os anéis contra a porta da máquina de secar.



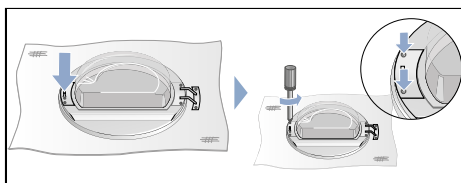
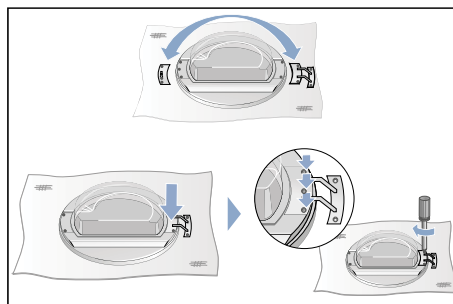
- 12.** Volte a aparafusar os anéis à porta da máquina de secar.



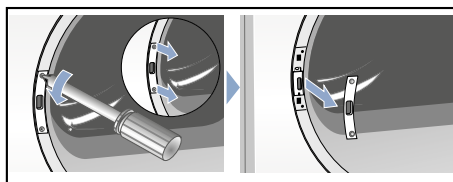
- 13.** Bloqueie novamente o anel da porta.



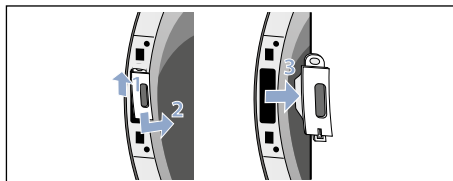
- 14.** Coloque a articulação e o puxador da porta conforme ilustrado e volte a aparafusá-los à porta da máquina de secar.



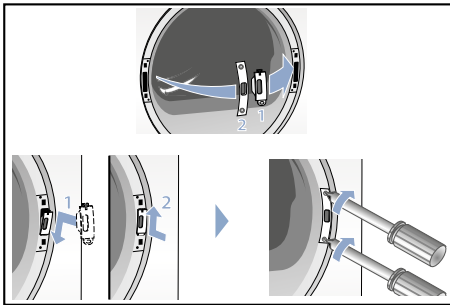
- 15.** Remova a cobertura da fechadura da porta na máquina de secar e retire-a.



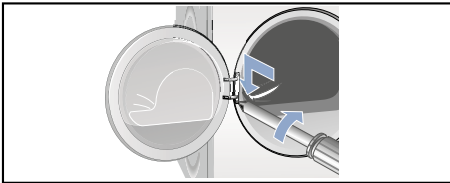
- 16.** Remova a fechadura da porta.



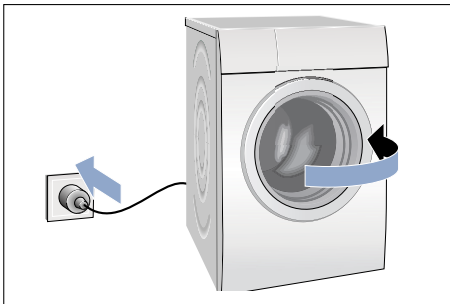
- 17.** Coloque a fechadura da porta (1.) do outro lado da máquina de secar e aparafuse a cobertura (2.) novamente.



- 18.** Volte agora a aparafusar também a porta da máquina de secar.



- 19.** Agora pode voltar a ligar a máquina de secar, fechar a porta e iniciar um programa.



## Acessórios opcionais

Encomende os acessórios opcionais\* na Assistência Técnica:

### ■ **Kit de ligação em coluna de lavar-secar:**

A máquina de secar roupa pode ser colocada em cima de uma máquina de lavar com a mesma profundidade e largura, para poupar espaço. Fixe a máquina de secar roupa obrigatoriamente com este kit de ligação em cima da máquina de lavar.

Número de encomenda com bancada de trabalho extensível:

**WZ20400;**

Número de encomenda sem bancada de trabalho extensível:

**WZ11410.**

### ■ **Pedestal:**

Aumente a altura da sua máquina de secar com um pedestal para facilitar o carregamento e descarregamento. Transporte a roupa com o cesto da roupa integrado na saída do pedestal.

Número de encomenda: **WZ20500.**

## Transporte e proteção contra o congelamento

1. Esvazie o recipiente de água de condensação.
2. Posicione o seletor de programas num programa qualquer.
3. Selecione a tecla de início.
4. Aguarde 5 minutos.  
**Conselho:** A água de condensação é bombeada.
5. Esvazie novamente o recipiente de água de condensação.
6. Desligue a máquina de secar.

**Conselho:** Apesar do escoamento, a máquina de secar ainda contém água residual.

### **Atenção!**

**A água residual pode verter e provocar danos materiais.**

Transporte na vertical.

### **Atenção!**

**A máquina de secar contém fluido refrigerante e pode sofrer danos.**

Deixe a máquina de secar em repouso duas horas antes da colocação em funcionamento.

\* consoante o modelo



## Desviar a água de condensação

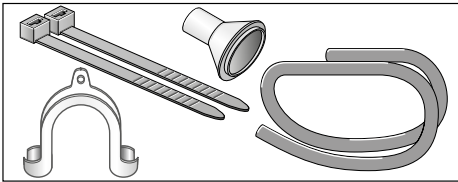
Durante a secagem forma-se água de condensação no interior aparelho.

Utilize o aparelho com a mangueira de escoamento ligada.

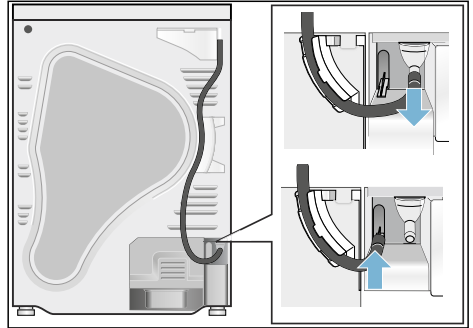
Se não for usada qualquer mangueira de escoamento, a água de condensação passa do aparelho para o recipiente de água de condensação. Neste caso deverá esvaziar o recipiente de água de condensação após cada secagem e sempre que ficar cheio durante a secagem.

Conecte a mangueira de escoamento da seguinte forma:

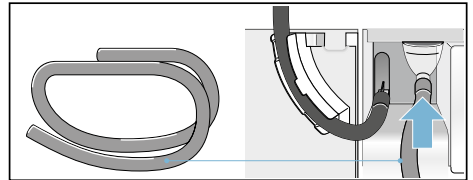
1. Remova o acessório do tambor da máquina de secar.



2. Estado de entrega da máquina de secar: para escoar a água de condensação, a mangueira está fixa ao bocal no reservatório de água de condensação.
3. Solte a mangueira do bocal e coloque-a na posição de descanso.

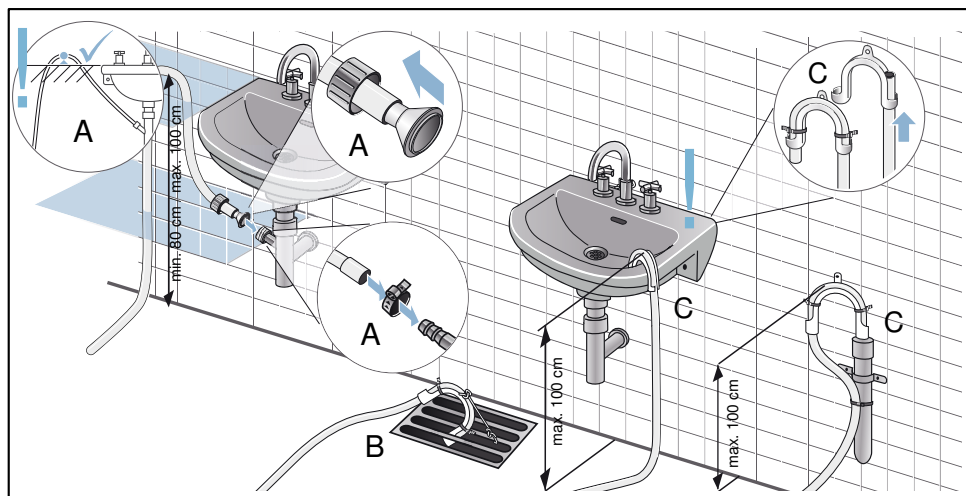


4. Retire a mangueira de drenagem que faz parte dos acessórios e fixe-a no bocal livre.



**pt** Desviar a água de condensação

5. Fixe o outro lado da mangueira de drenagem com os restantes acessórios de acordo com a situação de ligação A, B ou C.



### Atenção!

**A água acumulada pode ser sugada para a máquina de secar e provocar danos materiais.**

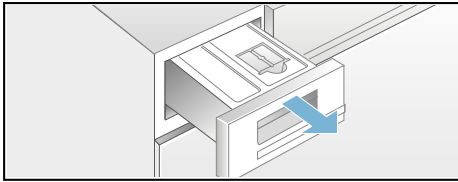
Verifique se a água escoar com rapidez para fora do tanque de lavagem. O escoamento não deve estar fechado nem entupido.

### Atenção!

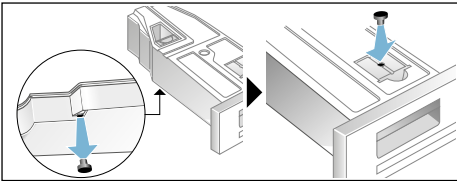
**Possibilidade de danos materiais devido à fuga ou ao derramamento de água.**

Proteger a mangueira de drenagem contra escorregamento. Não dobre a mangueira de drenagem. Respeite a diferença de altura entre a superfície de apoio e o escoamento de no máx. 100 cm e no mín. 80 cm em caso de escoamento num sifão.

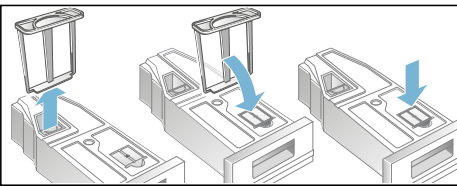
6. Puxe o reservatório de água de condensação completamente para fora.



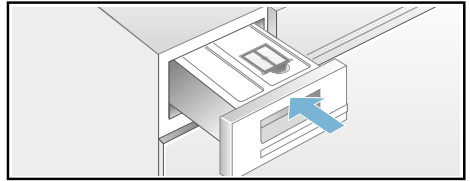
7. Rode o depósito de água de condensação 180° na parte inferior e remova o tampão colocado. Rode o depósito de água de condensação para trás e insira o tampão no rebaixo, na parte superior do depósito de água de condensação.



8. Puxe o filtro para fora do encaixe e coloque-o no encaixe do recipiente da água de condensação.



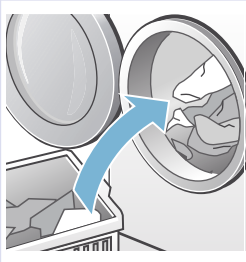

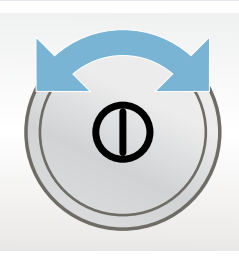


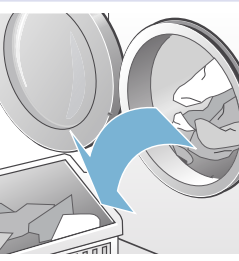
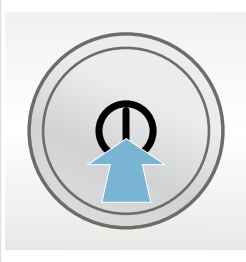
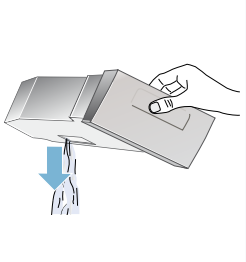
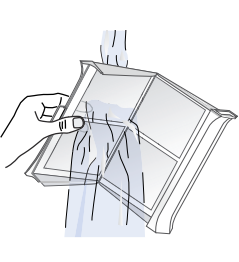
9. Insira o recipiente de água de condensação até o sentir encaixar.



A água de condensação é agora escoada através da mangueira de drenagem para o sistema de canalização ou para um lavatório

**Conselho:** Se pretender desviar a água de condensação novamente para o recipiente de água de condensação, basta anular estes passos.

## Resumo do mais importante

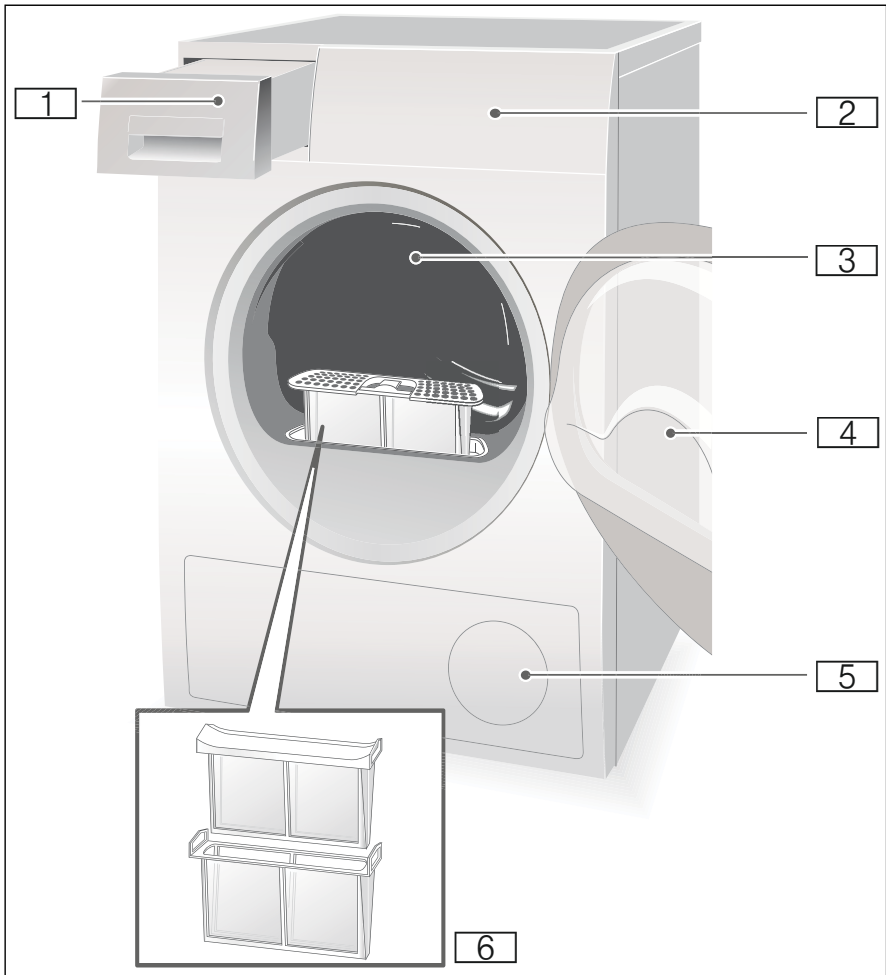
1		→		→	
	Insira a roupa e feche a porta.		Ligue a máquina de secar.		Selecione um programa e adapte as regulações prévias do programa conforme a necessidade.
2		→		→	
	Selecione a tecla de início ►II.		Secagem.		Retire a roupa.
3		→		→	
	Desligue a máquina de secar.		Esvazie o recipiente de água de condensação.		Limpe o filtro de algodão.





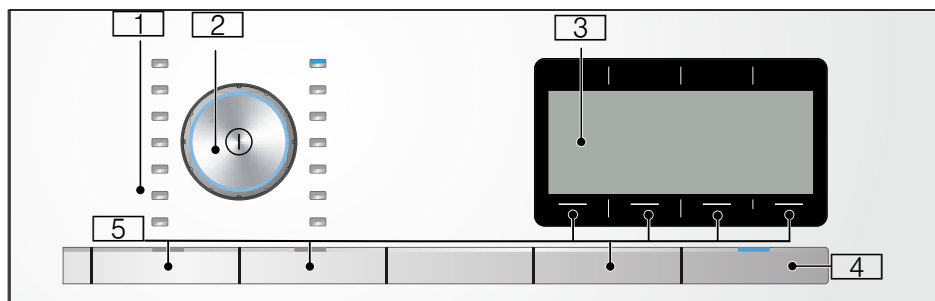
## Familiarização com o aparelho

### Máquina de secar



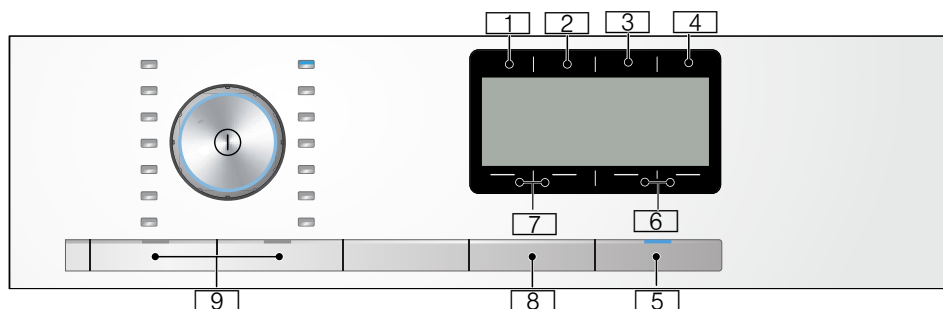
- 1 Recipiente de água de condensação
- 2 Painel de comandos e de indicações
- 3 Iluminação interior do tambor (conforme o modelo)
- 4 Porta da máquina de secar
- 5 Entrada de ar
- 6 Filtro de algodão

## Painel de comandos



- 1 **Programas** → *Página 29.*
- 2 **Seletor de programas e tecla de ligar/desligar.**
- 3 **Painel de indicações com teclas** → *Página 26.*
- 4 **Tecla de início** para iniciar, cancelar ou interromper o programa.
- 5 **Teclas** → *Página 31.*

## Teclas










- 1 **Objetivo de secagem:**
- 2 **Proteção antivincos**
- 3 **Termina em**
- 4 **Opções**
- 5 **Início ou Pausa**
- 6 **Definições 3 segundos**
- 7 **Teclas de seleção/fecho de segurança para crianças**
- 8 **Iniciar remoto**
- 9 **Memória**

Descrição detalhada de todas as teclas a partir de → *Página 31.*

## Painel de indicações



Exibir	Descrição
<b>1:40h</b> ou <b>3h</b>	Duração prevista do programa em horas e minutos ou atraso do programa em horas após seleção de Termina em.
<b>120min</b>	Duração da proteção antivincos ou duração do programa para programas de tempo.
<b>auto-limpeza condensador</b>	O permutador térmico é limpo automaticamente.
<b>p.f. esvaziar o depósito de água</b>	Esvazie o recipiente de água de condensação; → <i>Página 38.</i>
<b>p.f. limpar o filtro de algodão</b>	Limpe os filtros de algodão; → <i>Página 36.</i>
	Fecho de segurança para crianças ativado; → <i>Página 31.</i>
<b>secar</b> <b>seco engomar</b>  <b>seco armário</b>  <b>seco armário+</b>  <b>fim/fase anti-vincos</b> <b>terminado, retirar roupa</b>	Fase em que o programa se encontra
	Iniciar remoto está selecionado → <i>Página 31.</i>
	<b>desligado:</b> Wi-Fi está desligado e o aparelho não está ligado à rede doméstica. <b>intermitente:</b> O aparelho tenta estabelecer ligação com a rede doméstica. <b>aceso:</b> Wi-Fi está ligado e o aparelho está ligado à rede doméstica.
	Wi-Fi está ligado, mas não foi possível estabelecer a ligação com a rede doméstica.



## Roupa

### Preparar a roupa



#### Aviso

#### Perigo de explosão e incêndio!

Retire isqueiros e fósforos dos bolsos da roupa.

#### Atenção!

#### O tambor da máquina e os tecidos podem ser danificados.

Retire todos os objetos dos bolsos da roupa e observe o seguinte:

- Ate os fios de tecido, cintos de aventais, etc., ou use um saco para roupa.
- Feche os fechos de correr, colchetes, ilhós e botões. Abotoe peças de roupa grandes, como fronhas, p. ex.
- Retire objetos de metal, p. ex. cliques, das roupas.
- Para obter uma secagem uniforme, separe a roupa por tipo de tecido e programa de secagem.
- Seque peças de roupa muito pequenas, como meias de bebé, p. ex., sempre com peças grandes, p. ex., toalhas de banho.
- As malhas, como p. ex., t-shirts e camisolas, costumam encolher na primeira secagem. Selecione um programa delicado.
- Não deixe secar demasiado a roupa sintética. Isto pode provocar um aumento dos vincos na roupa.
- Para peças de roupa únicas, utilize um programa de tempo.
- Alguns produtos de limpeza e de tratamento, como goma ou amaciador, p. ex., contêm partículas que podem depositar-se no sensor de humidade. Esta sedimentação pode afetar o funcionamento do sensor e, assim, prejudicar a secagem.

#### Conselhos

- Quando lavar a roupa que pretende secar posteriormente na máquina, doseie o produto de limpeza e de tratamento de acordo com as indicações do fabricante.
- Limpe o sensor de humidade regularmente → *Página 47.*

### Separar a roupa de acordo com:

- Adequado para secagem
- Secar à temperatura normal
- Secar a baixa temperatura
- Não secar na máquina

**Conselho:** Não carregue a roupa diretamente da máquina de lavar roupa para a máquina de secar. Separe a roupa centrifugada antes de a colocar no tambor da máquina de secar.

Se secar peças finas, grossas ou de várias camadas ao mesmo tempo, estas irão apresentar diferentes níveis de secagem. Por isso, seque peças de roupa com o mesmo tipo de tecido e estrutura para conseguir um resultado de secagem uniforme. Se a roupa ainda lhe parecer molhada, pode selecionar um programa de tempo para secagem posterior → *Página 29.*

#### Atenção!

#### Possibilidade de danos materiais na máquina de secar ou nos tecidos.

#### Não seque na máquina os seguintes tecidos:

- Roupa muito suja com óleo.
- Tecidos não tratados.
- Tecidos não permeáveis ao ar, p. ex., roupa com borracha.
- Tecidos delicados, como seda e cortinas sintéticas, p. ex.










# Programas e teclas


## Programas

Programa e tecidos	carga máxima e regulações do programa / informações
<p>Nome do programa</p> <p>Para que tecidos é que o programa é adequado.</p>	<p>carga máxima relativa ao peso seco dos tecidos</p> <p>possíveis regulações para o programa</p>
<p><b>algodão</b></p> <p>Tecidos fortes e resistentes a altas temperaturas em algodão ou linho.</p>	<b>9 kg</b>
<p><b> sintéticos</b></p> <p>Tecidos de fibras sintéticas ou tecidos mistos.</p>	<b>3,5 kg</b>
<p><b>mix</b></p> <p>Carga de roupa mista composta por tecidos de algodão e tecidos sintéticos.</p>	<b>3 kg</b>
<p><b>lingerie</b></p> <p>Para roupa interior delicada lavável, por exemplo, de veludo, licra, seda ou cetim.</p>	<b>1 kg</b>
<p><b>secar c/cesto</b></p> <p>Lã ou tecidos com percentagem de lã adequadas para máquina de secar.</p> <p><b>Conselho:</b> Seque os tecidos exclusivamente com o cesto para peças de lã → <i>Página 33</i>.</p>	<b>1,5 kg</b>
<p><b>frío</b> ☹️</p> <p>Programa de tempo para todos os tipos de tecidos, exceto lã e seda.</p> <p>Todos os tipos de têxteis. Para refrescar ou arejar peças de roupa pouco usadas.</p>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Pode adaptar a duração do programa com a tecla ao objetivo de secagem.</p>
<p><b>quente</b> ☺️</p> <p>Todos os tipos de têxteis; programa de tempo.</p> <p>Adequado para roupa pré-seca ou ligeiramente húmida e para a secagem posterior de roupa grossa, com várias camadas.</p>	<p><b>3 kg</b></p> <p>Pode adaptar a duração do programa com a tecla ao objetivo de secagem.</p>
<p><b>camisas/business</b></p> <p>Camisas/blusas sem engomar de algodão, linho, fibras sintéticas ou tecidos mistos.</p>	<b>1,5 kg</b>

<b>edredons sintét.</b>	<b>2,5 kg</b>
Têxteis com enchimento em fibra sintética, travesseiros, edredões ou colchas. Secar peças grandes individualmente. Ter em atenção as indicações de limpeza.	
<b>almofadas</b>	<b>1,5 kg</b>
Tecidos com enchimento de penas, travesseiros, cobertores ou edredões com penas. Secar peças grandes individualmente.	
<b>microfibras</b>	<b>1,5 kg</b>
Vestuário impermeável e para o exterior com revestimento de membrana e têxteis hidrófugos.	
<b>toalhas</b>	<b>6 kg</b>
Toalhas resistentes de algodão.	
<b>express 40 min.</b>	<b>2 kg</b>
Sintéticos e algodão leve.	
<b>higiene</b>	<b>4 kg</b>
Tecidos resistentes. <b>Conselho:</b> Especialmente adequado para elevados requisitos de higiene.	

## Teclas

Teclas	Explicações e notas
<b>Conselho:</b>	Nem todas as teclas e suas funções estão disponíveis para seleção em todos os programas.
<b>Teclas de seleção</b> ^ v	No painel de indicações, selecione a partir da lista de seleção a sua definição pretendida.
<b>tipo secagem:</b>	Seleção do objetivo de secagem (p. ex., seca para guardar) ou do tempo de secagem (20 min. até 3h30, dependendo do modelo e do programa). Selecione o objetivo de secagem de acordo com a roupa a secar.
	seco armário+ 
	Roupa espessa, de várias camadas, difícil de secar.
	seco armário 
	Roupa normal, com uma camada.
	seco engomar 
	Roupa normal, com apenas uma camada, que deve estar húmida após a secagem e adequada para engomar ou estender.
<b>menos</b> 	O tambor mexe-se em intervalos regulares após o fim do programa para evitar vincos. Função automática de proteção antivincos regulável em intervalos de 30 min. a 120 min.
<b>terminado em</b>	O programa termina dentro de 1h a 24h. Regule o tempo que falta para terminar em seqüências de horas, retardando assim o início do programa. O número de horas pretendido após o qual o programa termina é indicado no mostrador.
Fecho de segurança para crianças	Ative ou desative o fecho de segurança para crianças, premindo simultaneamente as duas <b>teclas de seleção</b> v v esquerdas ao mesmo tempo durante 3 segundos. <b>Conselho:</b> Se tiver ativado o início remoto e selecionar o fecho de segurança para crianças, o início remoto é desativado.
 <b>menu:</b>	Selecione a tecla e o menu aparece no visor.
	<b>Classe de centrifugação</b> 
	Regule a rotação de centrifugação, com a qual a roupa foi centrifugada na máquina de lavar roupa como classe de centrifugação. É assim possível uma indicação mais precisa da duração provável da secagem. Seleccionável de 600 a 1800 rpm. Pré-regulação: 1000 rpm
	<b>Ajustar objetivo de secagem</b> 
	Se a roupa lhe parecer demasiado húmida após a secagem, pode ajustar os objetivos de secagem com precisão através do grau de secagem, por ex., seca para guardar. O objetivo de secagem pode ser aumentado com o grau de secagem em três níveis, de +1 a +3. Depois de ter ajustado o grau de secagem, a regulação permanece memorizada mesmo depois de ter desligado a máquina de secar.

	<p><b>Delicada</b> ☀</p> <p>Baixa temperatura para tecidos delicados, como por ex. poliacrílico ou elastano. Pode prolongar a duração do programa.</p>
<b>ajuste base 3s.:</b>	<p>Prima as duas teclas de seleção em simultâneo durante 3 segundos. O menu surge no painel de indicações.</p>
	<p><b>Som de fim</b> ou <b>som das teclas</b></p> <p>Escolha o volume do som de fim no final do programa ou o volume do som das teclas. Som: desligado - baixo - médio - alto - muito alto.</p> <p>Pré-regulação: alto</p>
	<p><b>Desligar automático</b></p> <p>Desativação automática da máquina de secar após o fim do programa <b>nunca, 15, 30</b> ou <b>60</b> min. Pré-regulação: 15 min</p> <p><b>Conselho:</b> Se tiver ligado o Wi-Fi, a desconexão automática passa para <b>nunca</b>.</p>
	<p><b>Idioma</b></p> <p>Selecione o idioma pretendido no painel de indicações.</p>
 <b>(Remote Start)</b>	<p>Desbloqueia o aparelho para o iniciar remoto do programa através da aplicação Home Connect .</p> <p>O iniciar remoto permanece ativo 24 horas após a seleção e desativa-se automaticamente em seguida se o programa não se tiver iniciado pela aplicação Home Connect . Qualquer operação no aparelho, como por ex. abrir porta ou selecionar um outro programa, desativa a tecla de iniciar remoto por razões de segurança.</p> <p><b>Conselhos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A porta do aparelho tem de estar fechada, para que o iniciar remoto possa ser ativado.</li> <li>■ Se tiver selecionado o fecho de segurança para crianças, não poderá iniciar o iniciar remoto.</li> </ul> <p>Se premir a tecla durante mais de 3 segundos, chega às regulações do Home Connect .</p>
<b>memoria 1/ memoria 2</b>	<p>Guarde regulações individuais de programas em Memória 1 e 2.</p> <p>Selecione as regulações de programas pretendidas e prima a tecla Memory 1 ou Memory 2 durante 3 segundos, até no painel de indicações surgir <b>Programa de memória 1</b> ou <b>2 memorizado</b>. As suas regulações de programas selecionadas permanecem memorizadas mesmo depois de desligar a máquina de secar.</p> <p>Pré-regulação: nenhum programa de memória memorizado.</p> <p><b>Conselho:</b> Se não tiver guardado nenhum programa de memória, este também não será visível na aplicação Home Connect.</p>
<b>início/pausa+carga</b> ▶	<p>Início e pausa do programa.</p>





## Utilizar o aparelho

### Introduzir a roupa e ligar a máquina de secar

**Conselho:** A máquina de secar tem de ser instalada e ligada corretamente  
→ *Página 15.*



1. Coloque a roupa no tambor.
2. Prima a tecla ① para ligar a máquina de secar.
3. Feche a porta da máquina de secar.

#### **Atenção!**

#### **Possibilidade de danos materiais na máquina de secar ou nos tecidos.**

Não entale as peças de roupa na porta.

**Conselho:** O tambor da máquina de secar ficará iluminado após a abertura, o fecho e o início do programa. A iluminação interior do tambor apaga-se automaticamente.

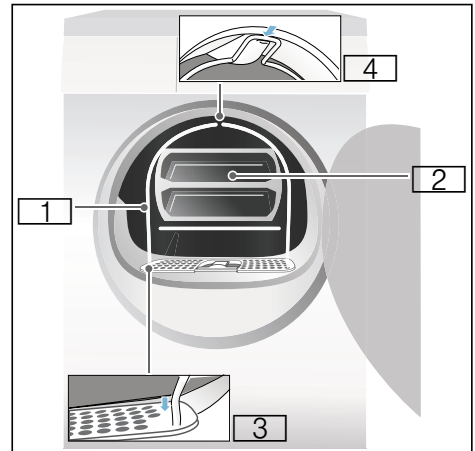
## O cesto para lã

**Conselho:** O cesto para peças de lã é fornecido com a máquina de secar\* ou pode ser adquirido como acessório através da assistência técnica.

#### **Atenção!**

#### **Possibilidade de danos materiais na máquina de secar e nos tecidos.**

Nunca utilize uma máquina de secar com um cesto para lãs danificado.

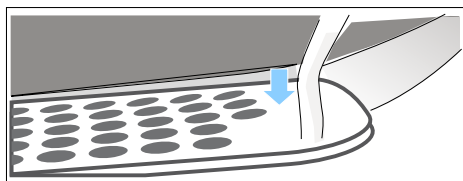


- 1 Cesto para lãs
- 2 Aplicação para cesto para peças de lã
- 3 Fendas para a fixação do cesto para peças de lã
- 4 Encaixe para cesto para peças de lã

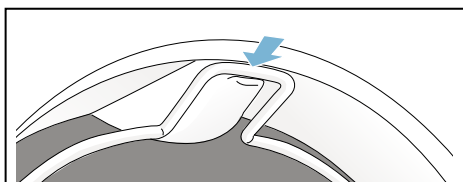
\* consoante o modelo

## Secar com o cesto para lãs

1. Encaixe os pés do cesto para lãs nos furos presentes no filtro de algodão.



2. Apoie o cesto para lãs no encaixe superior.



O cesto para lãs deve agora encaixar com firmeza no tambor da máquina de secar.

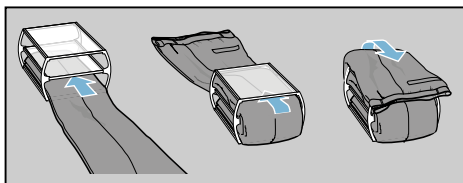
3. Coloque a roupa desejada na aplicação do cesto para lãs

### Conselhos

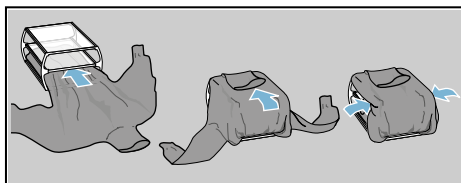
- Torça a roupa antes de a colocar na aplicação do cesto.
- Coloque a roupa solta na aplicação do cesto. Não amache a roupa.

### Exemplos de utilização:

#### a) Calças ou saia

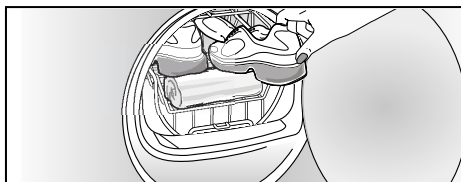


#### b) Pullover



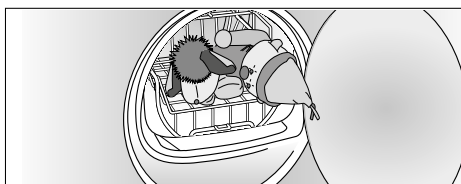
#### c) Sapatilhas

Coloque as sapatilhas no cesto para lãs **sem** a aplicação. Puxe a língua das sapatilhas para fora e remova as palmilhas ou almofadas para calcanhares. Enrole uma toalha e coloque-a por baixo das sapatilhas, de forma que a formar uma superfície de apoio inclinada. Colocar as sapatilhas com salto por cima da toalha.



#### d) Peluches

Seque os peluches no cesto para peças de lã, sem a aplicação. Encha o cesto para peças de lã com peluches, mas só de forma a não cair.

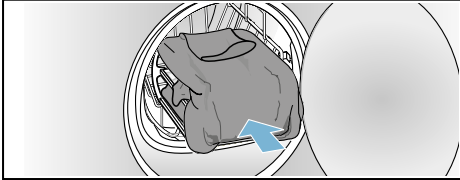


- Coloque a aplicação ou as sapatilhas no cesto para lãs.

### Atenção!

#### Possibilidade de danos materiais nos tecidos.

Coloque os tecidos na aplicação do cesto para lãs, de forma a não tocarem no tambor.

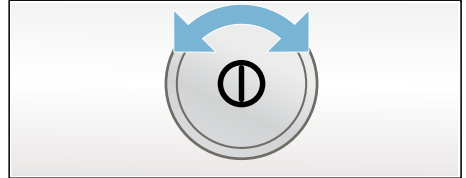


- Selecione o programa do cesto para lãs ou um programa no seletor de programas.
- Ajuste o tempo de secagem.
  - Pullover de lã fino: aprox. 1:20 h
  - Pullover de lã grosso: aprox. 1:30 h - 3:00 h
  - Saia: aprox. 1:00 h - 1:30 h
  - Calças: aprox. 1:00 h - 1:30 h
  - Luvas: aprox. 30 min
  - Sapatilhas: aprox. 1:30 h /com arejamento máx. 2:00 h
- Conselho:** No caso de tecidos mais grossos ou de várias camadas poderá ter de aumentar o tempo de secagem para conseguir o objetivo desejado.
- Iniciar o programa.
- Retire a roupa e desligue a máquina de secar.

## Regular um programa

**Conselho:** Se tiver ativado o bloqueio de segurança para crianças, deve desativá-lo antes de definir um programa, consulte → *Página 31*.

- Selecione o programa desejado, informações detalhadas sobre os programas → *Página 29*.



- Selecione o programa desejado com o seletor de programas. No painel de indicações, surgem as pré-regulações do programa para o programa selecionado.
 

**Conselho:** Pré-regulações do programa são regulações padrão que já estão estabelecidas na seleção de um programa. As pré-regulações do programa são apresentadas no painel de indicações após a seleção de um programa.
- Quando desejar, altere as pré-regulações do programa. Informações detalhadas sobre este assunto → *Página 29*.

## Iniciar o programa

Selecione a tecla de início.

**Conselho:** Caso pretenda bloquear o programa para evitar que ele seja ajustado inadvertidamente, pode selecionar o bloqueio para crianças, consulte → *Página 31*.

## Decorrer do programa

O estado do programa é apresentado no painel de indicações.

## Alterar o programa ou colocar roupa

Em qualquer momento durante a secagem pode retirar ou colocar roupa e alterar ou adaptar o programa.

1. Abra a porta da máquina de secar ou selecione a tecla de início para uma pausa.
2. Coloque ou retire a roupa.
3. Se desejar, selecione um outro programa ou uma função adicional.
4. Feche a porta da máquina de secar.
5. Selecione a tecla de início.

**Conselho:** A duração do programa no painel de indicações atualiza-se conforme a carga e a humidade residual da roupa. Os valores indicados podem alterar-se após uma alteração do programa ou adaptação da carga.

## Cancelar o programa

O programa pode ser interrompido quando desejar, bastando para isso abrir a porta da máquina de secar ou selecionar a tecla de início para uma pausa.

### Atenção!


**Perigo de incêndio. A roupa pode incendiar-se.**

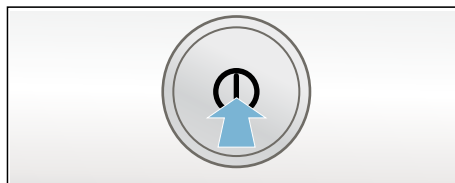
Se interromper o programa, necessita de remover e estender todas as peças de roupa, para que o calor se possa dissipar.

## Fim do programa

No campo de indicação aparece terminado, retirar roupa.

## Retirar a roupa e desligar a máquina de secar

1. Retire a roupa.
2. Prima a tecla  para desligar a máquina de secar.

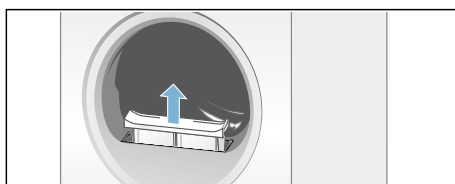


## Limpar o filtro de algodão

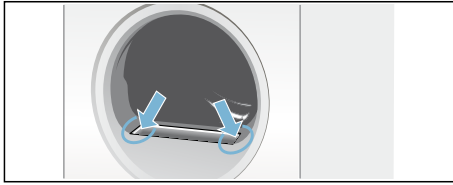
**Conselho:** Durante a secagem, o algodão e os cabelos que se encontram na roupa são recolhidos no filtro de algodão. Um filtro de algodão entupido ou sujo diminui a corrente de ar e a máquina de secar deixa de conseguir atingir a sua capacidade máxima. Além disso, filtros de algodão limpos reduzem o consumo de energia e o tempo de secagem.

Limpe o filtro de algodão **após cada** secagem:

1. Abra a porta da máquina e retire todo o algodão da porta.
2. Retire o filtro de algodão composto por duas partes.

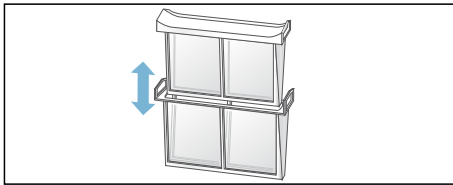


3. Remova o algodão da cavidade do filtro de algodão.

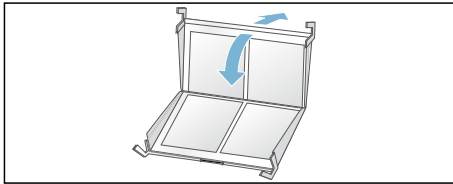


**Conselho:** Preste atenção para que não caia algodão no espaço aberto.

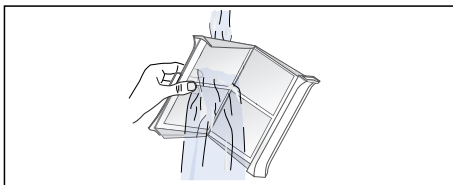
4. Desmonte o filtro de algodão composto por duas partes.



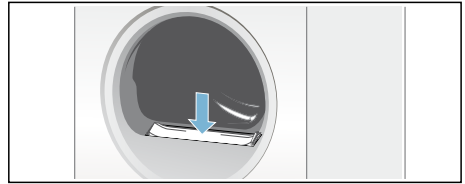
5. Abra os dois filtros e retire todo o algodão.



6. Lave o algodão em água quente corrente.



7. Seque o filtro de algodão, feche-o e coloque o filtro de algodão de duas partes novamente no seu lugar.



**Atenção!**

**A máquina de secar pode sofrer danos.**

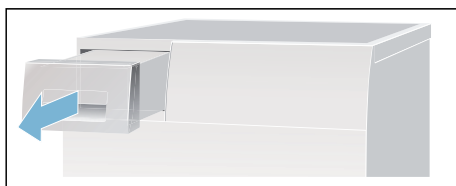
Não utilize a máquina de secar sem filtro de algodão ou com um filtro defeituoso.

## Esvaziar o recipiente de água de condensação

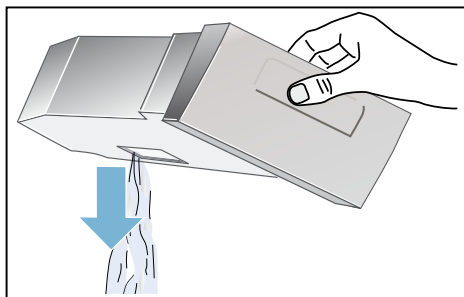
Durante a secagem forma-se água de condensação no interior aparelho.

Se não for usada qualquer mangueira de saída, a água de condensação passa do aparelho para o recipiente de água de condensação. Neste caso deverá esvaziar o recipiente de água de condensação após cada secagem e sempre que ficar cheio durante a secagem.

1. Retire o depósito de água de condensação na horizontal.



2. Esvazie a água de condensação.

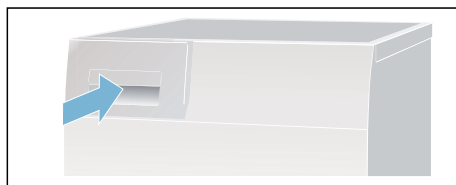


### Atenção!

**Água de condensação suja pode provocar danos materiais e para a saúde.**

A água de condensação não é potável e pode ficar suja com algodão. Não beber nem reutilizar.

3. Insira novamente o depósito de água de condensação na máquina de secar, até encaixar perceptivelmente.



**Conselho:** O filtro presente no recipiente de água condensada filtra a água condensada, que é usada para a limpeza automática da sua máquina de secar. O filtro é limpo através do esvaziamento da água de condensação. Apesar disso, verifique o filtro regularmente quanto à presença de depósitos e remova-os, se necessário. Ver → *Página 48*.



## Home Connect

Este aparelho pode ser utilizado através de uma ligação Wi-Fi e comandado à distância através de um aparelho móvel.

Através da aplicação Home Connect, pode efetuar as seguintes ações no aparelho com o seu dispositivo móvel:

- Regular e iniciar programas.
- Ajustar e ativar/desativar regulações de programas.
- Consultar estado do programa.
- Ajustar e ativar/desativar regulações do aparelho.
- Desligue o aparelho.

Antes de poder utilizar as funções Home Connect, execute os seguintes passos:

1. Instale a aplicação Home Connect no dispositivo móvel.
2. Registe-se na aplicação Home Connect.
3. Ligue o aparelho uma vez de forma automática **ou** manual à rede doméstica.
4. Ligue o aparelho à aplicação Home Connect.

Encontra informações sobre a aplicação na nossa página da Internet sobre o Home Connect [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)


Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Pode encontrar mais informações a este respeito em: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

### Conselhos


- Observe as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas, mesmo que opere o aparelho através da aplicação Home Connect e que, nesse momento, não esteja em casa. Observe também as indicações na aplicação Home Connect.
- Se o aparelho estiver a ser operado, não poderá efetuar alterações em simultâneo com a aplicação Home Connect. No entanto, os ajustes no aparelho são visíveis para si na aplicação Home Connect.

### Aceder ao menu Home Connect

No menu Home Connect pode criar e consultar ligações à rede, repor regulações de rede, ativar/desativar o Wi-Fi e encontrar outras funções Home Connect.

1. Ligar o aparelho.
2. Mantenha **(Remote Start)**  premido durante, pelo menos, 3 segundos.

No visor surge: **Ini.ses.rede auto.**  
Encontra-se agora no menu Home Connect.

**Conselho:** Prima, por breves instantes, **(Remote Start)**  para sair do menu Home Connect.

## Ligar à rede doméstica e à aplicação Home Connect

Ligue o seu aparelho uma vez de forma **automática** ou **manual** à rede doméstica.

### Conselhos

- Se o router da sua rede doméstica possuir uma função WPS, pode ligar o seu aparelho automaticamente à sua rede doméstica.
- Se o router da sua rede doméstica não possuir uma função WPS, terá de ligar o seu aparelho manualmente à sua rede doméstica.

Em seguida, ligue-se à aplicação Home Connect.

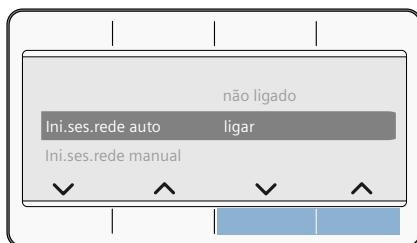
**Conselho:** Para ligar o seu aparelho à rede doméstica, o **Wi-Fi** tem de estar ativado no aparelho. O **Wi-Fi** está desativado de fábrica no aparelho e ativa-se automaticamente ao ligar o seu aparelho à rede doméstica.


## Ligação automática à rede doméstica

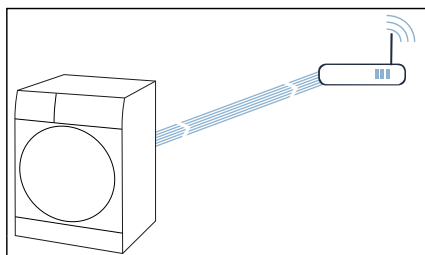
### Passo 2.1

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. → *Página 39*


#### 1. Prima **ligado**.



O aparelho tenta ligar-se agora à rede doméstica. No visor pisca .



#### 2. Nos 2 minutos seguintes, ative a função WPS no router da rede doméstica.

Se o aparelho se tiver ligado com sucesso à rede doméstica, surge no visor **ligado** ✓ e  acende-se de modo permanente.

**Conselho:** Caso não tenha sido possível estabelecer ligação, verifique se o seu aparelho se encontra no alcance da rede doméstica. Repita a ligação automática ou execute a ligação manual.



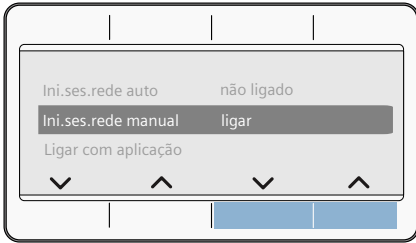
## Ligação manual à rede doméstica

### Passo 2.2

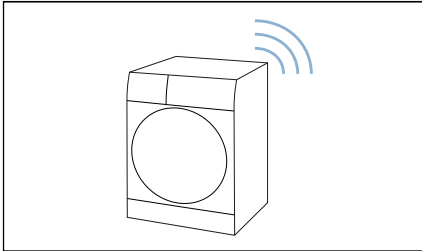
Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. → *Página 39*

Certifique-se de que abriu a aplicação Home Connect e está registado.

1. Prima **Ini.ses.rede manual** .
2. Prima **ligado**.



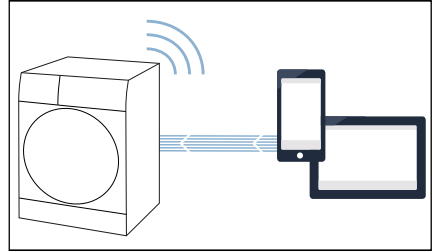
O aparelho configura agora uma rede WLAN própria com o nome (SSID) **HomeConnect**.




3. Aceda às regulações WLAN no dispositivo móvel.

4. Ligue o dispositivo móvel à rede WLAN **HomeConnect** e introduza a palavra passe WLAN (Key) **HomeConnect**.

O seu dispositivo móvel liga-se agora ao aparelho. O processo de ligação pode demorar até 60 segundos.



5. Após a ligação ser estabelecida com sucesso, abrir a aplicação Home Connect no aparelho móvel e seguir os passos na aplicação.
6. Insira o nome da rede (SSID) e a palavra-passe (chave) **da sua rede doméstica** na aplicação Home Connect.
7. Siga os últimos passos na aplicação Home Connect para ligar o seu aparelho.

Se o aparelho se tiver ligado com sucesso à rede doméstica, surge no visor **ligado** ✓ e  acende-se de modo permanente.

**Conselho:** Caso não tenha sido possível estabelecer ligação, verifique se o seu aparelho se encontra no alcance da rede doméstica. Repita a ligação manual.

## Ligação à aplicação Home Connect

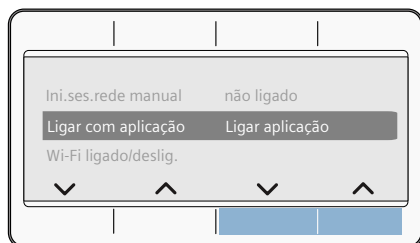
### Passo 3

Se o seu aparelho estiver ligado à rede doméstica, pode ligar-se à aplicação Home Connect .

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. → *Página 39*

Certifique-se de que abriu a aplicação Home Connect e está registado.

1. Prima **Ligar com aplicação.**
2. Prima **Ligar aplicação.**



O aparelho tenta ligar-se agora à aplicação Home Connect.

3. Assim que o seu aparelho surgir na aplicação, siga os últimos passos na aplicação Home Connect.

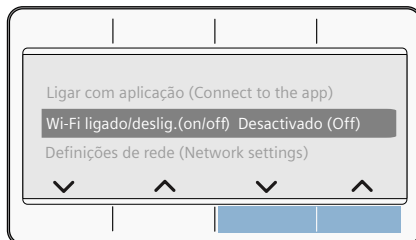
**Conselho:** Se não for estabelecida qualquer ligação, verifique se o seu equipamento móvel está no alcance da sua rede doméstica ou se está conectado com ela. Repita a ligação à aplicação Home Connect.

## Ativar/desativar o Wi-Fi

Se o seu aparelho já estiver ligado à rede doméstica, pode ativar ou desativar o **Wi-Fi** no seu aparelho.

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. → *Página 39*

1. Prima **Wi-Fi ligado/deslig..**
2. prima **Activado** ou **Desactivado.**



### Notas

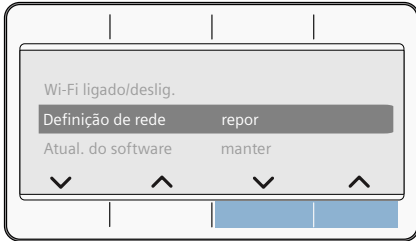
- Se ligar o seu aparelho à rede doméstica, o Wi-Fi é automaticamente ativado.
- Se o Wi-Fi estiver ativado, o aparelho não se desliga automaticamente.
- Se o Wi-Fi estiver desligado no aparelho, nem o início remoto nem o comando remoto do aparelho são possíveis através da aplicação Home Connect.
- Se o Wi-Fi for desligado e o aparelho esteve previamente ligado à rede de casa, a ligação é restabelecida automaticamente ao ligar de novo o Wi-Fi.
- Ao ativar esta função, o consumo de energia aumenta em relação aos valores indicados na tabela de valores de consumo.

## Repor as configurações de rede

Pode repor todas as configurações de rede.

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. → *Página 39*

1. Prima **Definição de rede**.
2. Prima **repor**.



**Conselho:** Se pretender utilizar novamente o seu aparelho através da aplicação Home Connect, terá de o ligar de novo à rede doméstica e à aplicação Home Connect.

## Atualização do software

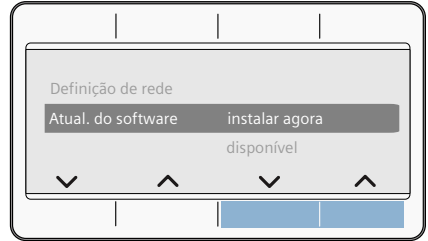
Pode atualizar o software Home Connect no seu aparelho. Assim que estiver disponível uma nova atualização do software, no visor surge uma indicação: **Atual. do software**

Instale a atualização diretamente a partir da **indicação no visor** ou **manualmente**, como se segue:

Certifique-se que se encontra no menu Home Connect. → *Página 39*

1. Prima **Atual. do software**.

2. Prima **instalar**.



**Conselho:** A atualização do software pode levar vários minutos. Não desligue o aparelho durante a atualização.

**Conselho:** Se não estiver disponível qualquer atualização de software nova, no ecrã táctil aparece **não disponível**

## Gestão de energia

Pode ligar o seu aparelho com o seu sistema Smart Energy (gestor de energia).

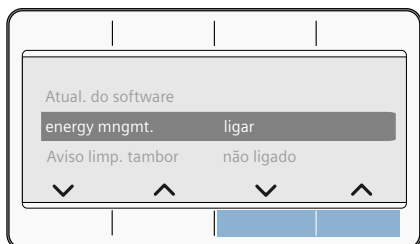
Depois de ter ligado e **Flex Start** ativado o seu aparelho com o sistema Smart Energy (gestor de energia), pode otimizar o seu consumo de energia, para que o seu aparelho apenas inicie o funcionamento quando a sua instalação fotovoltaica disponibilizar energia suficiente ou dentro do período da tarifa de energia elétrica mais reduzida.

Para mais informações e requisitos de sistema relativos à utilização do gestor de energia, visite: **[www.home-connect.com/energymanagement](http://www.home-connect.com/energymanagement)**

## Conselhos

- O sistema Smart Energy (gestor de energia) tem de utilizar a norma de comunicação da EEBus Initiative.
- Consulte previamente nas instruções de utilização do sistema Smart Energy (gestor de energia) a forma como este se liga ao seu aparelho.

1. Prima **Gestão de energia**.
2. Prima **ligar**.



O seu aparelho tenta agora conectar-se com o Smart Energy System (gestor de energia). Se a ligação do aparelho tiver sido bem-sucedida, surge no visor: **ligado** ✓.

3. Ative o Flexstart, caso pretenda que o seu aparelho seja iniciado através do sistema Smart Energy (gestor de energia).

## Flex Start

Ative **Flex Start**, para que o seu sistema Smart Energie (gestor de energia) possa ligar o seu aparelho quando a sua instalação fotovoltaica disponibilizar energia suficiente ou dentro do período da tarifa de energia elétrica mais reduzida.

**Conselho:** O seu sistema Smart Energy (gestor de energia) apenas pode iniciar o seu aparelho, se o sistema Smart Energy (gestor de energia) e o aparelho estiverem conectados.

1. Selecione o programa desejado.
2. Prima ⏸ terminado em.

3. Selecione o período pretendido. **Conselho:** O período pode ser selecionado em intervalos de horas até 24 h.

4. Prima ►|| **inicio/pausa+carga** . No visor surge **Início diferido**.

5. Prima **(Remote Start)** ⏸. No visor surge **Flex Start**.

A função **FlexStart** foi agora ativada e o aparelho irá aguardar para ser iniciado remotamente pelo sistema de energia inteligente (gestor energético).

No visor surge: **pronto em aprox..** O Smart Energy System (gestor de energia) detetou um momento no qual o seu aparelho pode ser iniciado. O programa termina depois do tempo indicado.

## Conselhos

- Se o sistema de energia inteligente (gestor de energia) não iniciar o seu aparelho, o programa será iniciado antes de o período de tempo definido terminar. O programa terminará quando o período de tempo terminar.

- Por razões de segurança, **Remote Start** e a função **Flex Start** serão desativadas nas seguintes circunstâncias:

- Prima ►|| inicio/pausa+carga.
- Abra a porta.
- Fim do programa.
- Prima ⏸ para desligar o aparelho.
- Falha de energia.

Se a função **Flex Start** estiver desativada, a ⏸ terminado em permanecerá ativa.

## Colocar mais roupa ou retira-la:

**Conselho:** Se **Flex Start** já tiver sido ativado e o programa ainda não tiver iniciado, pode colocar mais roupa ou retirá-la.

1. Prima ►|| **inicio/pausa+carga** .
2. Abrir a porta.
3. Coloque mais roupa ou retire-a.

4. Fechar a porta.
5. Prima ► **início/pausa+carga** .
6. Prima **(Remote Start)** □.

A função **FlexStart** foi agora ativada e o aparelho irá aguardar para ser iniciado remotamente pelo sistema de energia inteligente (gestor energético).

## Nota sobre a proteção de dados

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede WLAN ligada à Internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.
- Estado de uma eventual reposição anterior para as regulações de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

**Conselho:** Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações sobre a proteção de dados na aplicação Home Connect.

## Declaração de conformidade

A BSH Hausgeräte GmbH declara, pelo presente que o aparelho com funcionalidade Home Connect se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e as restantes disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU.

Pode encontrar uma declaração de conformidade RED completa na internet em [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.

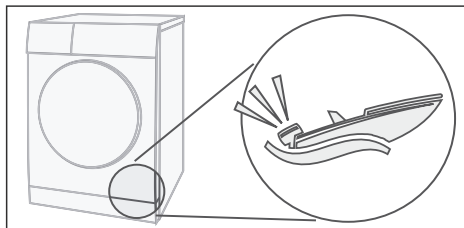


Banda de 2,4 GHz: 100 mW máx.

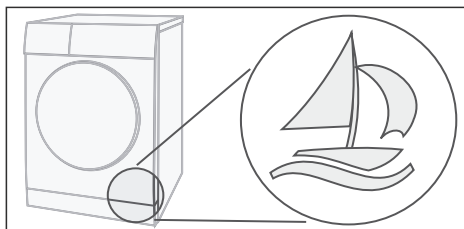
## Ruídos

**Conselho:** Sobretudo na sua fase inicial, o processo de secagem provoca ruídos no compressor e na bomba. Estes ruídos são absolutamente normais e não prejudicam o funcionamento correto do aparelho.

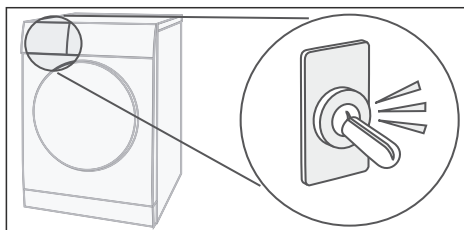
De vez em quando, o compressor da máquina de secar emite um zumbido. O ruído varia conforme o programa e a etapa de secagem.



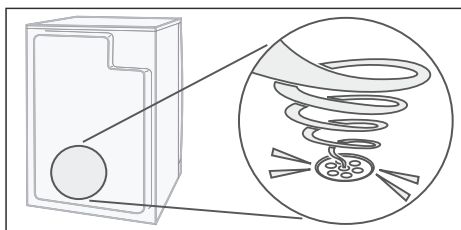
O compressor é ventilado temporariamente, criando um zumbido.



A limpeza automática da máquina de secar produz cliques.



A água de condensação é bombeada para o respetivo recipiente por uma bomba. Isso provoca ruídos de bombeamento.





## Limpeza

### Limpar a máquina de secar e o painel de comandos



#### Aviso

#### Perigo de morte!

A máquina de secar funciona com energia elétrica, pelo que há risco de choque elétrico.

Antes da limpeza, desligue a máquina de secar da corrente.

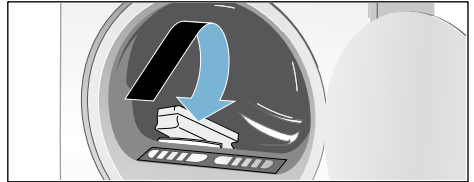
Limpe a máquina de secar apenas com água e um pano macio e húmido.

Remova de imediato todos os resíduos da lavagem, restos da névoa pulverizada ou objetos. Não utilize produtos de limpeza nem agentes de pré-tratamento da roupa (p. ex., pulverizadores de pré-lavagem, antinódos). Não utilize aparelhos de limpeza a alta pressão ou com jato de vapor na limpeza do seu aparelho.

### Limpar o sensor de humidade

**Conselho:** A máquina de secar possui um sensor de humidade em aço inoxidável. O sensor de humidade mede o grau de humidade da roupa. Após um longo período de utilização, o sensor de humidade pode apresentar uma fina camada de calcário ou resíduos de produtos de limpeza e tratamento. É necessário remover regularmente estes depósitos, caso contrário, esta sedimentação pode afetar o funcionamento do sensor e, assim, prejudicar a secagem.

Abra a porta e limpe o sensor de humidade com uma esponja áspera.



#### Atenção!

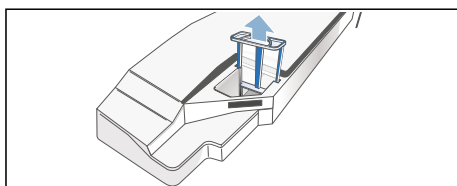
#### O sensor de humidade pode sofrer danos.

Não limpe o sensor de humidade com meios abrasivos nem lâ de aço.

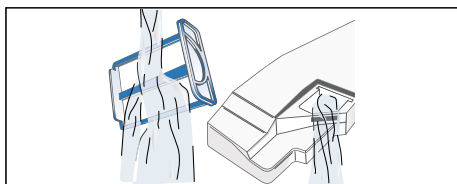
## Limpar o filtro do recipiente de água de condensação

**Conselho:** O filtro presente no recipiente de água condensada limpa a água condensada, que é usada para a limpeza automática da sua máquina de secar.

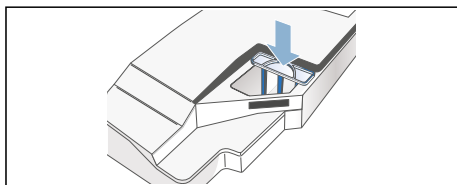
1. Retire o recipiente de água de condensação na horizontal.
2. Verta o recipiente de água de condensação.
3. Remova o filtro.



4. Limpe o filtro sob um jato de água quente corrente ou na máquina de lavar louça.



5. Insira o filtro até o sentir encaixar.



### Atenção!


**A máquina de secar ficar suja com algodão e pode sofrer danos.**

Utilize a máquina de secar apenas com o filtro inserido.

6. Insira o recipiente de água de condensação até o sentir encaixar.



## Anomalias, o que fazer?

Avarias	Causa/Resolução
<b>p.f. esvaziar o depósito de água</b> no visor e a secagem foi interrompida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Esvazie o recipiente de água de condensação; → <i>Página 20</i> e a máquina de secar;</li> <li>■ Se estiver instalado o escoamento opcional da água de condensação*, a mangueira de escoamento poderá estar entupida ou dobrada. Verifique a mangueira quanto à presença de depósitos e lave-a. Instale a mangueira sem dobrar.</li> </ul>
<b>p.f. limpar o filtro de algodão</b> no painel de indicações.	Limpe o filtro de algodão e seleccione a tecla de início → <i>Página 36</i> .
<b>auto-limpeza condensador</b> no painel de indicações.	Nenhuma anomalia. O permutador térmico é limpo automaticamente. Não retire o recipiente de água de condensação enquanto a indicação estiver presente.
A máquina de secar não liga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ficha inserida ou fusível verificado?</li> <li>■ Programa seleccionado? Selecione o programa.</li> <li>■ Porta da máquina de secar aberta? Feche a porta.</li> <li>■ Fecho de segurança para crianças ativado? Desative o fecho de segurança para crianças.</li> <li>■ Função Termina em seleccionada? O programa inicia com atraso → <i>Página 31</i>.</li> </ul>
 no painel de indicações.	Wi-Fi está ligado, mas não foi possível estabelecer a ligação com a rede doméstica. Verifique se a sua rede doméstica está disponível ou ligue novamente à rede doméstica.
Home Connect não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se tiver problemas com a Home Connect pode encontrar ajuda em <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a></li> <li>■ A possibilidade de utilizar as funções Home Connect no seu aparelho depende da disponibilidade do serviço Home Connect no seu país. O serviço Home Connect não está disponível em todos os países; encontrará informações a este respeito em <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Formação de vincos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Os vincos surgem se tiver excedido o volume de carga ou seleccionado o programa errado para o seu tipo de tecido. Na tabela de programas encontra todas as informações necessárias → <i>Página 29</i>.</li> <li>■ Retire a roupa logo após a secagem, pois a permanência no tambor causa vincos.</li> </ul>
A máquina verte água.	Nenhuma anomalia; a máquina de secar poderá estar inclinada. Endireite a máquina de secar.
A duração do programa exibida altera-se durante o processo de secagem.	Nenhuma anomalia. Os sensores de humidade determinam a humidade residual na carga e ajustam a duração do programa (exceto no caso dos programas de tempo).
* conforme o modelo	

Avarias	Causa/Resolução
<p>A roupa não foi seca corretamente ou ainda está húmida.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A roupa quente parece mais húmida do que realmente está no fim do programa. Estenda a roupa e deixe que o calor se dissipe.</li> <li>■ Ajuste o objetivo de secagem com precisão, prolongando o tempo de secagem, mas sem aumentar a temperatura. A sua roupa ficará mais seca → <i>Página 31</i>.</li> <li>■ Selecione um programa com um tempo de secagem mais prolongado ou aumente o objetivo de secagem. A temperatura não aumenta.</li> <li>■ Selecione um programa para secar a roupa ainda molhada → <i>Página 29</i>.</li> <li>■ Se tiver excedido o volume de carga máximo do programa, a roupa não poderá ser seca corretamente.</li> <li>■ Limpe o sensor de humidade no tambor. Uma fina camada de calcário ou resíduos de produtos de limpeza e tratamento podem depositar-se no sensor e prejudicar o seu funcionamento. A sua roupa não seca corretamente → <i>Página 47</i>.</li> <li>■ A secagem foi interrompida devido a uma falha de eletricidade, a um recipiente de água de condensação cheio ou devido à ultrapassagem do tempo de secagem máximo.</li> </ul> <p><b>Conselho:</b> Preste também atenção aos conselhos sobre a roupa → <i>Página 28</i>.</p>
<p>Tempo de secagem demasiado longo?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ O filtro de algodão pode estar sujo e provocar um tempo de secagem mais prolongado. Limpe o filtro de algodão.</li> <li>■ Se a entrada de ar na máquina de secar estiver tapada ou não estiver acessível, isto pode aumentar o tempo de secagem. Mantenha a entrada de ar desimpedida.</li> <li>■ A temperatura ambiente ideal durante a secagem fica entre 15 °C e 30 °C. Se este limite aumentar, deve aumentar-se o tempo de secagem.</li> <li>■ Uma circulação de ar insuficiente na divisão pode aumentar o tempo de secagem. Areje o local.</li> </ul>
<p>Visor apagado e tecla de início a piscar.</p>	<p>Nenhuma anomalia. O modo de poupança de energia está ativo → <i>Página 14</i>.</p>
<p>Água residual no recipiente de água de condensação, apesar de a máquina de secar estar ligada ao escoamento da água de condensação*.</p>	<p>Nenhuma anomalia. Se o escoamento de água de condensação estiver instalado, permanece água residual no recipiente de água de condensação devido à função de autolimpeza da máquina de secar.</p>
<p>A humidade na divisão aumenta.</p>	<p>Nenhuma anomalia. Areje adequadamente o local.</p>
<p>Falha de corrente.</p>	<p>O programa de secagem é cancelado. Retire a roupa e estenda-a ou reinicie o programa.</p>

\* conforme o modelo

Avarias	Causa/Resolução
Ruídos anormais durante a secagem.	Nenhuma anomalia. É normal ocorrer ruído durante a limpeza automática do permutador térmico → <i>Página 46</i> .
A máquina de secar está fria apesar da secagem.	Nenhuma anomalia. A máquina de secar com bomba de calor seca com eficiência a baixas temperaturas.
* conforme o modelo	

**Conselho:** Se não for possível eliminar uma anomalia desligando e ligando a máquina de secar, contacte a Assistência Técnica.



## Valores de consumo


### Tabela de valores de consumo


Programa	Velocidade de centrifugação com que a roupa foi centrifugada	Duração**		Consumo de energia**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
<b>algodão</b>					
Seca para guardar*	1400 r.p.m.	146 min	98 min	1,77 kWh	1,09 kWh
	1000 r.p.m.	166 min	108 min	2,06 kWh	1,24 kWh
	800 r.p.m.	186 min	118 min	2,35 kWh	1,39 kWh
Seca para engomar*	1400 r.p.m.	109 min	71 min	1,26 kWh	0,76 kWh
	1000 r.p.m.	129 min	81 min	1,55 kWh	0,91 kWh
	800 r.p.m.	149 min	91 min	1,84 kWh	1,06 kWh
<b>sintéticos</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Seca para guardar*	800 r.p.m.	57 min		0,55 kWh	
	600 r.p.m.	65 min		0,65 kWh	

\* Configuração do programa conforme a norma EN61121 em vigor usando a mangueira de saída externa.

\*\* Os valores podem divergir dos valores indicados em função do tipo de tecido, composição da roupa a secar, humidade restante do tecido, do grau de secagem definido, da quantidade de carga, das condições ambientais e da ação de funções adicionais.

### Programa mais eficiente para tecidos de algodão

O seguinte "programa standard de algodão" (identificado pelo símbolo ) é adequado para a secagem de roupa de algodão com um teor de humidade normal e o mais eficiente em termos de consumo combinado de energia para a secagem de roupa de algodão húmida.

Programas standard para algodão de acordo com o atual Regulamento (UE) n.º 932/2012.			
Programa + Objetivo de secagem	Carga	Consumo de energia	Duração do programa
 Algodão + Seca para guardar	9 kg/4,5 kg	2,06 kWh/1,24 kWh	166 min/108 min

Regulação do programa para testes e a rotulagem energética de acordo com a Diretiva 2010/30/UE



## Dados técnicos

**Dimensões:**

85 x 60 x 60 cm

Altura x largura x profundidade

**Peso:**

aprox. 57 kg

**Volume máximo de carga:**

9 kg

**Recipiente de água de condensação:**

4,6 l

**Tensão de ligação:**

220 - 240 V

**Potência instalada:**

máx. 1000 W

**Fusível:**

10 A

**Iluminação interior do tambor\*****Temperatura ambiente:**

5 - 35°C

**Potência consumida no modo desligado:**

0,10 W

**Potência consumida no modo não desligado:**

0,10 W

**Potência consumida no modo de prontidão ligado em rede (Wi-Fi) / duração:**

1,98 W / 20 min



## Assistência Técnica

**Assistência Técnica**

Se não for possível eliminar a anomalia (Avarias, o que fazer?), consulte a nossa Assistência Técnica. Nós encontramos sempre uma solução adequada, também para evitar deslocações desnecessárias de técnicos.

Poderá encontrar os dados de contacto do serviço de assistência técnica mais próximo na lista de serviços de assistência técnica em anexo.

Indique à Assistência Técnica o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) da máquina de secar.

E-Nr. _____ FD _____
----------------------

Estes dados encontram-se no interior da porta da máquina ou na parte de trás da máquina.

**Tenha confiança na competência do fabricante.**

Consulte-nos. Deste modo, garante que a reparação é efetuada por técnicos especializados que dispõem de peças de substituição originais.

\* consoante o modelo





## **Aconselhamento e pedido de reparação em caso de anomalias**

PT 21 4250 720

Os dados de contacto de todos os países encontram-se no índice dos Serviços Técnicos anexo.

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob licença de marca comercial da Siemens AG



9001411555 (9808)